

Informe de Cumplimiento 2024

**Actualizaciones a los Adjuntos del Plan de
Cumplimiento**

Comunidad AB617 de Shafter

Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín

Plan de Cumplimiento

Lista de Instalaciones Permitidas

El Distrito del Aire del Valle cuenta con algunas de las regulaciones más estrictas del país para limitar las emisiones de empresas y otras fuentes estacionarias de contaminantes del aire. Existen numerosos tipos de equipos, así como procesos industriales y comerciales que requieren un Permiso de Operación del Distrito. A continuación, se presenta una lista actual de todas las instalaciones ubicadas dentro de la Comunidad de Shafter o en un radio de 7 millas que cuentan con Permisos de Operación activos del Distrito a partir de julio de 2023. Una lista anterior se proporcionó en el [Apéndice F](#) del Programa de Reducción de Emisiones de la Comunidad de Shafter (CERP, por sus siglas en inglés) y en el informe anual de 2023.

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	PLANTA DE CONCRETO
AMAZON.COM SERVICES LLC - BFL2	S-9794	4500 EXPRESS AVE	ALMACENAMIENTO
APSG WHOLESALE	S-4152	21037 BURGESS CT	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
AT&T MOBILITY	S-3161	19002 ZACHARY RD	TELECOMUNICACIONES
B&L CASING SERVICE LLC	S-7351	21054 KRATZMEYER RD	SERVICIOS DE CAMPO PETROLERO Y GASÍFERO
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	RECEPCIÓN, ALMACENAMIENTO Y DISTRIBUCIÓN DE QUÍMICOS
BENDER LAND AND INVESTMENT LLC	S-9511	NE AND SE SHAFER AVE/ ORANGE ST	NUECES DE ÁRBOL
BIDART COLD STORAGE INC	S-2501	5055 E LERDO HWY	PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BIG STOP MARKET INC. DBA BIG STOP MARKET	S-105	127 S SHAFER AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
BKSFQ QUALITY DISTRIBUTION CENTER INC	S-1872	32535 SEVENTH STANDARD RD	PREPARACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	OPERACIÓN DE FABRICACIÓN DE ALFOMBRA DE FIBRA DE VIDRIO
CAL COAST ACIDIZING SERVICE	S-7895	19489 CREEK RD	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	FIELTROS ASFÁLTICOS Y REVESTIMIENTOS
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO CRUDO Y GAS NATURAL
CITY OF SHAFER	S-3701	336 PACIFIC AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-6910	150 N DRIVER RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-3365	550 N SHAFER AVE	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-3362	1150 E ASH ST	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-3364	201 CENTRAL VALLEY HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-3745	401 COMMERCE WY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-3915	ZACHARY & 7TH STANDARD RD	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-8394	5821 EAST LERDO HWY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CITY OF SHAFER	S-9664	720 COMMERCE DR	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA
CODE PRECAST PRODUCTS INC	S-2599	1050 E LOS ANGELES AVE	PLANTA DE CONCRETO
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	PRODUCTOS DE CONCRETO
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
DENBESTE MANUFACTURING INC	S-6935	31162 SHELBY LN	OPERACIÓN DE RECUBRIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
DI'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	DISPENSADORA DE GASOLINA
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	FIELTROS Y RECUBRIMIENTOS ASFÁLTICOS
EXPRESS COLLISION CENTER	S-4291	1344 F ST	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	LECHERÍA
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	FABRICACIÓN DE PANELES DE YESO
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	DISPENSADORA DE GASOLINA
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	MEZCLA DE CONCRETO LISTA
GOLDEN LIVING CENTER - SHAFER	S-8071	140 E TULARE AVE	CENTRO DE ATENCIÓN DE ENFERMERÍA ESPECIALIZADA
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
HELENA AGRI-ENTERPRISES, LLC	S-3474	751 E ASH AVE	QUÍMICOS AGRÍCOLAS
INDUSTRIAL DESIGN & CONSTRUCTION INC	S-4283	21010 SNOW RD	REVESTIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	PRODUCCIÓN DE PETRÓLEO Y GAS
J.P. OIL COMPANY, LLC.	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	PROCESAMIENTO DE GAS NATURAL
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	DISPENSADORA DE GASOLINA
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
JEFFRIES BROTHERS INC	S-8716	177 AVIATION ST	DISPENSADORA DE GASOLINA
JIFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	TALLER DE CARROCERÍA Y PINTURA AUTOMOTRIZ
JR SIMPLOT CO/SIMPLOT GROWER SOLUTIONS	S-3778	19421 CREEK RD	FERTILIZANTES FOSFÁTICOS
KERN ASPHALT PAVING & SEALING CO INC	S-10035	300 CARSON WAY	RECICLAJE DE CONCRETO/ASFALTO
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	LIMPIEZA ABRASIVA Y PINTURA EN AEROSOL
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	DISPENSADORA DE GASOLINA
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	PRODUCCIÓN DE CULTIVOS AGRÍCOLAS
MINTER FIELD AIRPORT DISTRICT	S-1736	MINTER FIELD	SERVICIOS AGRÍCOLAS - ESPARCIMIENTO AÉREO DE POLVOS
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	PRODUCTOS METÁLICOS FABRICADOS
NORRIS PRODUCTION SOLUTIONS	S-7876	200 CARVER ST	OPERACIÓN DE RECUBRIMIENTO DE PIEZAS Y PRODUCTOS METÁLICOS
NORTH KERN WATER STORAGE DISTRICT	S-8849	ZERKER RD & CANAL WAY	SERVICIOS GUBERNAMENTALES
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	SISTEMA DE DESAGÜE
OASIS HOLSTEIN DAIRY	S-5141	18041 PALM AVE	GRANJA LECHERA
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	NUECES DE ÁRBOL
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LN	SERVICIOS DE CAMPO DE PETRÓLEO Y GAS
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	CENTRO DE SALUD
PACIFIC BELL TELEPHONE CO (DBA AT&T CA)	S-1167	534 JAMES ST	TELECOMUNICACIONES
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	ALIMENTOS POR MAYOREO
PHOENIX CEMENT CO	S-5257	32535 7TH STANDARD RD	MATERIALES CONSTRUCTIVOS
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	DISPENSADORA DE GASOLINA
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	PROCESAMIENTO DE GAS NATURAL
PW GILLIBRAND TRANSLOADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	ARENA Y GRAVA

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Descripción de la Instalación
RESA POWER SOLUTIONS	S-7886	21419 KRATZMEYER RD	SERVICIOS ELÉCTRICOS
ROLL REAL ESTATE DEVELOPMENT LLC	S-8480	3501 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
ROSS STORES INC	S-8529	2801 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
ROSS STORES, INC.	S-9444	4100 EXPRESS AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	RIO BRAVO STATION	TUBERÍAS DE PETRÓLEO
SCELZI ENTERPRISES INC	S-9706	3701 ENTERPRISE ST	RECUBRIMIENTO EN AEROSOL PARA CARROCERÍA
SHAFTER-WASCO GINNING CO	S-539	BENDER AND CENTRAL VALLEY HWY	GRANJA DE ALGODÓN
SHAR CRAFT INC	S-7041	115 S BEECH AVE	RECUBRIMIENTO DE PIEZAS METÁLICAS
SJV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFTER AVE	INVESTIGACIÓN DEL GOBIERNO FEDERAL
SKYVIEW DAIRY SHAFTER	S-6706	28989 RIVERSIDE ST	GRANJAS LECHERAS
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	NUECES DE ÁRBOL
SUPERIOR SOIL SUPPLEMENTS, LLC	S-872	1040 H ST	MINERALES NO METÁLICOS
T-MOBILE WEST CORPORATION: SV00380A	S-10020	16211 ZACHARY RD	COMUNICACIONES DE TELÉFONOS CELULARES
TARGET DISTRIBUTION CENTER	S-3934	3880 ZACHARY AVE	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN
TGC COLD STORAGE	S-4297	16350 DRIVER RD	PROCESAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	GRANJAS LECHERAS
VALLEY STRONG CREDIT UNION	S-7433	4451 FANUCCHI WAY	COOPERATIVAS DE CRÉDITO
VERIZON WIRELESS "NORTH SHAFTER"	S-7674	525 N SHAFTER AVE	TELECOMUNICACIONES
VERIZON WIRELESS- SHAFTER	S-3395	19233 BEECH AVE	TELECOMUNICACIONES
VP LEGACY FARMS	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	GRANJAS LECHERAS
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	DISPENSADORA DE GASOLINA
WILBUR-ELLIS CO	S-1301	925 GOLD'S AVE	QUÍMICOS AGRÍCOLAS
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	PROCESAMIENTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9915	4705 CAPITAL ROAD	ALMACENAMIENTO
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9080	3601 FANNUCHI WAY	ALMACENAJE Y DEPÓSITO GENERAL
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9081	4100 EXPRESS AVENUE	ALMACENAJE Y DEPÓSITO GENERAL
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9751	3800 FANUCCHI WAY	EDIFICIOS INDUSTRIALES Y BODEGAS
ZAYO GROUP	S-9082	"UNASSIGNED" LERDO HIGHWAY	SISTEMA DE DESAGÜE

Plan de Cumplimiento

Inspecciones de Instalaciones

Las instalaciones que tienen permisos con el Distrito del Aire del Valle son inspeccionadas regularmente por el personal de Cumplimiento del Distrito para garantizar que se cumplan todos los requisitos del permiso. Los equipos nuevos y modificados también se inspeccionan antes de emitir el permiso. El personal de inspección del Distrito también observa las pruebas de emisión de chimenea (conocidas como pruebas de fuente) para ciertos tipos de equipos para garantizar que el negocio las pruebas externas siga los procedimientos y protocolos de prueba adecuados. También realizan inspecciones cuando ocurren fallas imprevistas en los equipos que pueden afectar la capacidad de una instalación para cumplir con todos los requisitos de permisos.

Además de las numerosas inspecciones que ya realiza el Distrito cada año en las instalaciones permitidas en todo el Valle, el Distrito se comprometió en el CERP de Shafter a aumentar la frecuencia de las inspecciones periódicas de cumplimiento a una vez cada seis meses en las instalaciones que han tenido una infracción relacionada con las emisiones dentro de los últimos tres años. La siguiente es una lista de todas las actividades de inspección del Distrito en las instalaciones permitidas dentro de la comunidad de Shafter desde julio de 2023 hasta junio de 2024. Se puede encontrar una lista anterior de inspecciones en el [Apéndice F](#) del CERP de Shafter y en el informe anual de 2023.

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	7/5/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la Autoridad para Construir [ATC, por sus siglas en inglés])
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	7/6/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	7/10/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
KERN ASPHALT PAVING & SEALING CO INC	S-10035	300 CARSON WAY	7/10/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	7/10/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
KERN ASPHALT PAVING & SEALING CO INC	S-10035	300 CARSON WAY	7/10/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PW GILLIBRAND TRANSLADING SERVICES INC	S-3919	HIGHWAY 43 AND IMPERIAL ST	7/11/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CLEAN ENERGY SYSTEMS KIMBERLINA, INC.	S-9051	16000 DRIVER ROAD	7/13/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CLEAN ENERGY SYSTEMS INC	S-6849	16000 DRIVER RD	7/13/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
VP LEGACY FARMS	S-5211	28349 LOS ANGELES ST	7/13/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
BIG STOP MARKET INC. DBA BIG STOP MARKET	S-105	127 S SHAFTER AVE	7/17/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	7/26/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	8/7/2023	Inspección Independiente de Inicio (No es Parte de una Inspección de Cumplimiento de Rutina)
OIL WELL SERVICE COMPANY	S-9139	10255 ENOS LN	8/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
NORTH KERN WATER STORAGE DISTRICT	S-8849	ZERKER RD & CANAL WAY	8/9/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
NORTH KERN WATER STORAGE DISTRICT	S-8849	ZERKER RD & CANAL WAY	8/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	8/16/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	8/18/2023	Post-Inspección (Destrucción de Equipos Antiguos, Adquisición de Equipos Nuevos, etc.)
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	8/18/2023	Post-Inspección (Destrucción de Equipos Antiguos, Adquisición de Equipos Nuevos, etc.)
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	8/18/2023	Post-Inspección (Destrucción de Equipos Antiguos, Adquisición de Equipos Nuevos, etc.)
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	8/21/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
FAIAL FARMS 2	S-6639	18683 MAGNOLIA AVE	8/21/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
BIG STOP MARKET INC. DBA BIG STOP MARKET	S-105	127 S SHAFTER AVE	8/23/2023	Inspección Independiente de Inicio (No es Parte de una Inspección de Cumplimiento de Rutina)
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	8/23/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
WONDERFUL ORCHARDS LLC	S-8367	17831 ZERKER RD	8/23/2023	Observaciones de Pruebas de Origen
SHAFTER-WASCO GINNING CO	S-539	BENDER AND CENTRAL VALLEY HWY	8/29/2023	Inspección Independiente de Inicio (No es Parte de una Inspección de Cumplimiento de Rutina)
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	9/5/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	9/11/2023	Inspección de Verificación de Regreso a Cumplimiento
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	9/11/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
JEFFY'S STORE	S-239	538 CENTRAL AVE	9/11/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
AHDI ENTERPRISES CORP DBA SHAFTER SHELL	S-2183	770 E LERDO HWY	9/11/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
FORTERRA PIPE & PRECAST, LLC	S-9818	30781 SAN DIEGO STREET	9/25/2023	Inspección abortada (ninguna parte de la inspección comenzó)
FORTERRA PIPE & PRECAST, LLC	S-9818	30781 SAN DIEGO STREET	9/25/2023	Inspección abortada (ninguna parte de la inspección comenzó)
BIDART COLD STORAGE INC	S-2501	5055 E LERDO HWY	9/26/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	9/29/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	9/29/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/3/2023	Investigación de fallas/desviaciones y revisión de registros (en oficina o en campo)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/3/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/3/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	10/3/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/3/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
JACO HILL	S-2360	1375 F ST	10/3/2023	Observaciones de Pruebas de Origen
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	10/3/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	77H STANDARD RD & BEECH AVE	10/17/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	77H STANDARD RD & BEECH AVE	10/17/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	77H STANDARD RD & BEECH AVE	10/17/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	77H STANDARD RD & BEECH AVE	10/18/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	77H STANDARD RD & BEECH AVE	10/18/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
FOX PETROLEUM INC	S-2139	451 E LERDO HWY @ CENTRAL VALLEY	10/19/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-3362	1150 E ASH ST	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-6910	150 N DRIVER RD	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-3365	550 N SHAFTER AVE	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-3745	401 COMMERCE WY	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-3364	201 CENTRAL VALLEY HWY	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CITY OF SHAFTER	S-3701	336 PACIFIC AVE	11/9/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	11/13/2023	Inspección abortada (ninguna parte de la inspección comenzó)
HELENA AGRY-ENTERPRISES, LLC	S-3474	751 E ASH AVE	11/14/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
VERIZON WIRELESS- SHAFTER	S-3395	19233 BEECH AVE	11/14/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
OMNI FAMILY HEALTH	S-7801	659 S CENTRAL VALLEY HWY	11/14/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
T-MOBILE WEST CORPORATION: SV00380A	S-10020	16211 ZACHARY RD	11/14/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	11/27/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
LERDO CHEVRON	S-3562	6600 E LERDO HWY	11/28/2023	Inspección de Verificación de Regreso a Cumplimiento
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/5/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
J.P. OIL COMPANY, LLC.	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/5/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/6/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/6/2023	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
J.P. OIL COMPANY, LLC.	S-8561	RIO BRAVO GAS PLANT	12/6/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	12/6/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
AMAZON.COM SERVICES LLC - BFL2	S-9794	4500 EXPRESS AVE	12/7/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	12/8/2023	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	12/11/2023	Inspección de Verificación de Regreso a Cumplimiento
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	12/12/2023	Inspección Abortada (no se inició ninguna parte de la inspección)
JR SIMPLOT CO/SIMPLOT GROWER SOLUTIONS	S-3778	19421 CREEK RD	12/12/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
SCLEZ ENTERPRISES INC	S-9706	3701 ENTERPRISE ST	12/12/2023	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ARGO CHEMICAL INC	S-7573	30933 IMPERIAL ST	1/4/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
MARTIN HEIN RANCH CO - PA2	S-4803	FRESNO AVE AND CHERRY AVE	1/4/2024	Primer Día de la Inspección Anual
S & A MARKET	S-1732	861 N CENTRAL VALLEY HWY	1/5/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
GOLDEN EMPIRE CONCRETE CO	S-1183	1316 WASCO AVE	1/5/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	1/8/2024	Observaciones de Pruebas de Origen
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	1/8/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PERFORMANCE FOOD GROUP	S-6646	255 N DRIVER RD	1/9/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	1/16/2024	Inspección de Verificación del Regreso a Cumplimiento
CALIFORNIA PAPER PRODUCTS LLC	S-7122	5901 ZERKER RD	1/16/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
FOREVERBOARD CALIFORNIA INC	S-8952	1351 E ASH AVE	1/17/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9915	4705 CAPITAL ROAD	1/17/2024	Inspección Abortada (no se inició ninguna parte de la inspección)
LARRY BASHOR SANDBLASTING	S-7516	6949 SUPERIOR RD	1/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	1/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
TJAARDA DAIRY	S-5060	19211 MAGNOLIA AVE	1/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
OASIS HOLSTEIN DAIRY	S-5141	18041 PALM AVE	1/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
WONDERFUL REAL ESTATE	S-9915	4705 CAPITAL ROAD	1/23/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
VALLEY STRONG CREDIT UNION	S-7433	4451 FANUCCI WAY	1/23/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	RIO BRAVO STATION	1/24/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
SAN PABLO BAY PIPELINE COMPANY LLC	S-82	RIO BRAVO STATION	1/24/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
LKMP PROPERTIES	S-9202	31109 7TH STANDARD RD	1/25/2024	Inspección de Verificación del Regreso a Cumplimiento
JACO HILL	S-2369	105 E LERDO HWY	2/1/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	2/7/2024	Observaciones de Pruebas de Origen
GREG'S PETROLEUM	S-8067	863 CENTRAL VALLEY HWY	2/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	2/8/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	2/8/2024	Revisión de registros (revisión en oficina de los registros presentados como parte de una inspección)
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	2/15/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina
ELK CORP OF TEXAS	S-2033	6200 ZERKER RD	2/15/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	2/22/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina
BUILDING MATERIALS MFG CORP (DBA GAF)	S-3461	6505 ZERKER RD	2/22/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
NORTH OF RIVER SANITARY DIST	S-1316	7TH STANDARD RD W/O SCARONI AVE	3/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CORNER MARKET #2	S-9170	6000 E LERDO HWY	3/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
GMC ROOFING & PAPER PRODUCTS	S-3860	6400 ZERKER RD	3/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)

Nombre de la Instalación	ID de la Instalación	Dirección de la Instalación	Fecha	Tipo de Inspección
SIV QUALITY COTTON	S-876	17053 N SHAFTER AVE	3/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	3/7/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
WEST COAST PIPE INSPECTION	S-2935	5900 E LERDO HWY	3/7/2024	Observaciones de Pruebas de Origen
SKYVIEW DAIRY SHAFTER	S-6706	28989 RIVERSIDE ST	3/13/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	3/13/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	3/13/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	3/13/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	3/13/2024	Inspección Continua de Varios Días (Incluye la Finalización de Inspección Incompleta)
OHANNESON ENTERPRISES	S-6058	PALM AVE AND RIVERSIDE AVE	3/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
JEFFRIES BROTHERS INC	S-2417	102 S BEECH AVE	4/2/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
J.P. OIL COMPANY, LLC	S-2865	LIGHT OIL CENTRAL	4/3/2024	Inspección de inicio independiente (no parte de una inspección rutinaria de cumplimiento)
KERN COUNTY FIRE STATION #32	S-2443	325 SUNSET AVE	4/4/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	4/8/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
DJ'S FOOD MART	S-2813	31110 7TH STANDARD RD	4/8/2024	Observaciones de Pruebas de Origen
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/9/2024	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/9/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/9/2024	Inspección en Grupo (Para Uso al Asistir en una Inspección, Excluyendo Capacitación)
CALIFORNIA RESOURCES PRODUCTION CORP	S-1737	LIGHT OIL CENTRAL	5/9/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	5/10/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
SOUTH VALLEY ALMOND CO LLC	S-3152	15443 BEECH AVE	5/10/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	5/22/2024	Inspección abortada
PILOT TRAVEL CENTERS LLC	S-2012	17047 ZACHARY AVE	6/11/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
S & J QUICK STOP	S-1288	101 CENTRAL VALLEY HWY	6/11/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/12/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
PLAINS LPG SERVICES LP	S-71	7TH STANDARD RD & BEECH AVE	6/12/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina
CITY OF SHAFTER	S-3915	ZACHARY & 7TH STANDARD RD	6/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
JOSE LUIS ALBERTO	S-3881	282 S BEECH AVE	6/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
DENBESTE MANUFACTURING INC	S-6935	31162 SHELBY LN	6/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
AMAZON.COM SERVICES LLC - BFL2	S-9794	4500 EXPRESS AVE	6/18/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
NIKKEL IRON WORKS INC	S-8	17045 CENTRAL VALLEY HWY	6/19/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
ALLIANCE READY MIX, INC.	S-9156	100 CARVER ST	6/25/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
MINTER FIELD AIRPORT DISTRICT	S-1736	MINTER FIELD	6/25/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
CON-FAB CALIFORNIA LLC	S-7322	701 GOLDS AVE	6/25/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)
BAKER HUGHES OILFIELD OPERATIONS LLC	S-8022	3901 FANUCCHI WY	6/25/2024	Primer día de inspección de cumplimiento de rutina (incluye inicio de la ATC)

Plan de Cumplimiento

Resumen de Quejas

Los inspectores del Distrito responden a aproximadamente 3,000 quejas de contaminación del aire público en todo el Distrito cada año. Algunas quejas están relacionadas con las instalaciones permitidas, sin embargo, la mayoría de las quejas recibidas por el Distrito son por otras fuentes de contaminación, como la quema al aire libre ilegal, la quema en chimeneas, actividades que generan polvo y olores diversos. El Distrito responde a todas las quejas públicas recibidas y hace todo lo posible para responder lo más rápido posible. La mayoría de las quejas se investigan el mismo día en que se informan. El siguiente es un resumen de todas las quejas públicas por contaminación del aire recibidas y respondidas dentro de la comunidad de Shafter desde julio de 2023 hasta junio de 2024. Se puede encontrar un informe anterior de quejas en el [Apéndice F](#) del CERP de Shafter y en el informe anual de 2023.

Descripción de la Queja	Resolución	Descripción de Resolución
El residente está quemando basura	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Casa en el callejón quema leña, plásticos y otros materiales con mal olor casi todas las noches después de las 10 p.m., y esto sigue ocurriendo ahora a las 11:02 p.m.	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre.
Quema de ramas y escombros	Sin Infracción	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada y encontró evidencia de quema en un barril y una pequeña pila de desechos de jardín quemados. No había nadie presente en el momento de la investigación y la propiedad parecía estar vacía. El departamento de bomberos respondió al lugar y dirigió a una persona contratada para limpiar el terreno y apagar el fuego. Se hicieron varios intentos para contactar al propietario de la propiedad, quien no respondió. Toda la correspondencia fue devuelta como no entregable.
Quema de basura, área con mucho humo	Aviso de Infracción emitido	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada y descubrió una quema al aire libre de desechos de jardín en infracción de la Regla 4103 del Distrito. Se emitió un Aviso de Infracción al residente.
Quema de escombros de construcción en propiedad residencial	Sin Infracción	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada y descubrió un fuego de cocina con leña limpia y seca en la residencia.
Quema de escombros en el patio trasero	No Confirmado	El personal realizó una inspección en el área proporcionada, detectó un olor a quemado, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre.
Quema de leña, fogata	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, localizó un aparato de quema de leña, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Quema de basura en el jardín	Sin Infracción	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, localizó algo de basura en el lugar, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Los vecinos queman basura todo el día, mayormente en la noche (de 10 p.m. a 2 a.m.)	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Personas quemando basura, leña y otros materiales de olor fuerte desconocidos. Problema continuo. Queja repetida.	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
El vecino ubicado en el callejón en el 218 east marengo ave volvió a quemar materiales con mal olor, como en los informes anteriores. La foto no se pudo cargar, la enviaré por mensaje de texto al número proporcionado.	Sin Infracción	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Quema de plásticos y otros materiales con mal olor. Se ha reportado quema repetida. La quema es grande, pero se apaga para cuando los oficiales llegan.	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Aplicación de pesticidas en el campo al este de la Colonia Mexicana.	No Confirmado	El personal realizó una inspección en el área proporcionada, pero no encontró ninguna aplicación de pesticidas en los campos circundantes. El personal contactó a la Oficina del Comisionado de Agricultura del Condado.

Descripción de la Queja	Resolución	Descripción de Resolución
Humo denso en el área debido a la quema de escombros.	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, detectó un olor a humo, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. El personal conversó sobre las regulaciones sobre quemas con el residente durante la investigación.
Quema de plásticos y otros materiales con mal olor	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Anteriormente se han enviado varias cartas de aviso de quema a esta dirección.
El RP (reportante) dice que se está rociando un tipo de líquido en un campo agrícola en esta ubicación, el cual se desvió hacia el vehículo del RP.	Remitido a	El personal realizó una inspección en el área proporcionada y confirmó que se estaba llevando a cabo el rociado en un campo cercano. La queja fue remitida al Comisionado de Agricultura del Condado de Kern para una investigación adicional.
Quema en un pozo en su patio trasero	No Confirmado	El personal realizó una inspección en la dirección proporcionada, pero no encontró evidencia de una quema al aire libre. Se envió una carta de aviso al residente.
Hay polvo excesivo de pelusa proveniente de esta ubicación, y durante el día no se puede ver en el aire, pero por la noche es muy visible.	No Confirmado	El personal inspeccionó la lavandería y encontró secadoras en funcionamiento, sin embargo, no se observaron emisiones visibles provenientes de las salidas de aire de las secadoras durante la investigación.

Plan de Cumplimiento

Resumen de Infracciones Encontradas

El Distrito implementa un sólido programa de cumplimiento que incluye inspecciones periódicas de las instalaciones con permisos del Distrito, así como otras posibles fuentes de contaminantes del aire. En el CERP de Shafter, el Distrito se comprometió a mejorar aún más sus esfuerzos de cumplimiento en las áreas de interés para la comunidad. Desde el 1 de julio de 2023 hasta el 30 de junio de 2024, el personal de cumplimiento del Distrito ha completado numerosas horas de vigilancia adicional en la comunidad de Shafter por infracciones de quema al aire libre, infracciones de chimeneas e infracciones de camiones diésel con motores encendidos mientras estacionados, además de realizar inspecciones más frecuentes en las instalaciones con reciente infracciones de emisiones.

Cuando se descubre una infracción de una regla del Distrito u otra regulación de contaminación del aire durante una inspección, investigación de quejas o mediante actividades de vigilancia, la infracción se documenta mediante la emisión de un aviso formal al propietario u operador, y dependiendo de la naturaleza de la infracción, puede estar sujeto a sanciones monetarias sustanciales. El siguiente es un resumen de todos los avisos de infracción emitidos desde julio de 2023 hasta junio de 2024 por infracciones de las Reglas del Distrito u otras reglamentaciones estatales de control de la contaminación del aire dentro de la comunidad de Shafter. Estos incluyen infracciones en instalaciones permitidas, así como otras instalaciones no permitidas y residencias privadas. Se puede encontrar una lista anterior de infracciones en el [Apéndice F](#) del CERP de Shafter y en el informe anual de 2023.

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Ubicación	Descripción	Reglas
7/3/2023	NOV	5031285	South Valley Almond Co Llc	S-3152	15443 Beech Ave, Wasco	Esta operación de fumigación para el procesamiento y almacenamiento de productos no deberá exceder las 282 libras de emisiones de fosfina en ningún período consecutivo de 365 días.	2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
7/7/2023	NOV	5031257	J.P. Oil Company, Llc.	S-8561	Rio Bravo Gas Plant, (Section 27, T28S, R25E), Shafter	Descubrimiento de (2) fugas superiores a 50,000 ppm Descubrimiento de una Línea de Extremo Abierto	4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
7/7/2023	NOV	5031293	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	Regla 4409: (1) fuga superior a 50,000 ppm en el Pozo # Osborn 1-3 Regla 4623: (1 fuga) en el tanque #11 (PTO-39); (2 fugas) en el tanque #8 (PTO-52) Regla 4702: Exceso de los límites de CO en el Motor Kernco32 (PTO-73) Regla 4624: Exceso de fuga superior a 1,000 ppm en la manguera (PTO-68)	4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4624 (Transferencia de Líquido Orgánico) 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos) 4702 (Motores de Combustión Interna-Fase 2)
8/2/2023	NOV	5031419	Shafter Wasco Gin	132182	1/4 mi N Jack Ave & 1/5 mi E Shaft	- Quema de más material del autorizado - Quema en una ubicación no indicada en el permiso de quema - Quema sin supervisión	4103 (Quema al Aire Libre)
8/15/2023	NOV	5031469	Harbor Pilot Inc		16030 Driver Rd, Shafter	Operación de recubrimiento de madera sin permiso del Distrito	2010 (Permisos Requeridos)
8/15/2023	NOV	5031338	Jack A Fierstadt	S-9051	16000 Driver Road, Bakersfield	Operación con permisos suspendidos	4606 (Productos de Madera y Operaciones de Recubrimiento de Productos de Paneles de Madera Planos) 2010 (Permisos Requeridos)
9/5/2023	NOV	55257	Corner Market #2	S-9170	6000 E Lerdo Hwy, Bakersfield	Incumplimiento de mantener el sistema de recuperación de vapores (500 ml de líquido en exceso en el punto de abastecimiento #8)	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
9/13/2023	NOV	5031555	California Resources Production Corp	S-1737	Light Oil Central, Kern County	Descubrimiento de 3 (tres) fugas de gas superiores a 50,000 ppm.	95669 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
10/9/2023	NOV	5031680	Bidart Bros		7th Standard Road & Zerker Road, Shafter	Operación sin un Plan de Prácticas de Manejo de Conservación.	4550 (Prácticas de Gestión de la Conservación)
10/27/2023	NOV	5031775	Pilot Travel Centers LLC	S-2012	17047 Zachary Ave, Bakersfield	Operar un sistema de recuperación de vapores de gasolina con un componente no certificado. (Manguera de bordillo #10 no certificada)	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
10/30/2023	NOV	5031781	Amelia Gomez		29773 Riverside Street, Shafter	Quema al aire libre de materiales prohibidos.	4103 (Quema al Aire Libre)
10/31/2023	NOV	5031702	Skyview Dairy Shafter	S-6706	28989 Riverside St, Shafter	Modificar una unidad emisora sin una modificación de Autorización para Construir	2010 (Permisos Requeridos)
11/7/2023	NOV	5031779	Plains Lpg Services Lp	S-71	7th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	Descubrimiento de 9 fugas superiores a 1,000 ppm.	2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4624 (Transferencia de Líquido Orgánico)
11/13/2023	NOV	5031682	Patrick Tritz		5408 Express Avenue, Shafter	Incumplimiento de no presentar una solicitud de Evaluación de Impacto Ambiental a más tardar al solicitar la aprobación final discrecional, como lo requiere la Regla 9510, Sección 5.0.	9510 (Revisión de Fuentes Indirectas (ISR))
11/21/2023	NOV	47742	Ana Sanchez		18862 Beech Ave, Shafter	Segunda infracción Quema al aire libre ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
11/30/2023	NOV	5031995	Elk Corp Of Texas	S-2033	6200 Zerker Rd, Shafter	No instalar medidores de combustible	4320 (Opciones Avanzadas de Reducción de Emisiones para Calderas, Generadores de Vapor, y Calefactores de Proceso Mayores de 5.0 MMBTU/HR) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
12/5/2023	NOV	5032042	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	Descubrimiento de una fuga superior a 50,000 ppm	4409 (Componentes en las Instalaciones de Producción de Petróleo Crudo Ligero, Instalaciones de Producción de Gas Natural e Instalaciones de Procesamiento de Gas Natural)
12/11/2023	NOV	5032082	J.P. Oil Company, Llc	S-2865	Light Oil Central, Shafter	La unidad excedió los límites permitidos de CO durante la prueba anual de fuente	4702 (Motores de Combustión Interna-Fase 2) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas)
12/13/2023	NOV	5032108	Amazon.Com Services LLC - BFL2	S-9794	4500 Express Ave, Shafter	El motor excedió el límite anual de 50 horas/año para 2023.	4702 (Motores de Combustión Interna-Fase 2) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)
12/18/2023	NOV	5032125	Alliance Ready Mix, Inc.	S-9156	100 Carver St, Shafter	Operar un motor CARB PERP para suplementar una fuente estacionaria.	4702 (Motores de Combustión Interna-Fase 2) 2010 (Permisos Requeridos)
12/18/2023	NOV	5032149	Alliance Ready Mix, Inc.	S-9156	100 Carver St, Shafter	Operar un proceso de mezcla por lotes sin un manómetro diferencial magnahelic funcional. No mantener procedimientos de mantenimiento adecuados, lo que resulta en la emisión de contaminantes atmosféricos.	2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes))
12/27/2023	NOV	5032295	J.P. Oil Company, LLC	S-2865	Light Oil Central, Shafter	El titular del permiso no presentó el informe de resultados de la prueba de fuente al Distrito dentro de los 60 días posteriores a la prueba en campo.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes)) 1081 (Muestreo de Fuentes)
12/27/2023	NOV	5032303	Mario Carranza		302 Karla Street, Shafter	Quema al aire libre ilegal	4103 (Quema al Aire Libre)
12/28/2023	NOV	47743	Martin Quihuiz		30392 Orange St, Shafter	Quema ilegal	93113 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
1/6/2024	NOV	55278	Jose Carrillo		32162 7th Standard Rd, Shafter	Quema de madera en desecho en 2 aparatos de quema, 1 barril (tambor de 55 galones) y 1 aparato (2 pies x 5 pies).	4103 (Quema al Aire Libre) 93113 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
1/16/2024	NOV	5032412	Daniel Flores		414 Curtis Avenue, Shafter	Uso de una chimenea de leña, calentador de leña o aparato de quema de leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Quema de Leña y Calentadores de Quema de Leña)
2/12/2024	NOV	5032628	Othel Pearson		18880 Beech Avenue, Shafter	Uso de una chimenea de leña, calentador de leña o aparato de quema de leña al aire libre en un día de reducción episódica de la quema de leña.	4901 (Chimeneas de Quema de Leña y Calentadores de Quema de Leña)
2/15/2024	NTC	5031882	Apple Market		111 Central Valley Hwy, Shafter	Incumplimiento de no presentar el informe de prohibición de HFC 2022 al Programa de Manejo de Refrigerantes de la Junta de Recursos del Aire de California antes del 1 de marzo de 2023	95375 (Código de Regulaciones de California, Título 17)

Fecha	Tipo	# de Infracción	Emitido a	ID de Instalación	Ubicacion	Descripción	Reglas
2/26/2024	NOV	5032699	Elk Corp Of Texas	S-2033	6200 Zerker Rd, Shafter	La instalación superó el límite de VOC permitido durante la prueba anual de la fuente.	1081 (Muestreo de Fuentes) 2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal)
3/13/2024	NOV	5032787	California Resources Production Corp	S-1737	900 Old River Rd, Bakersfield	Una (1) fuga de gas superior a 10,000 ppm.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2201 (Regla de Revisión de Fuentes Estacionarias Nuevas y Modificadas) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4623 (Almacenamiento de Líquidos Orgánicos)
3/14/2024	NOV	5032799	Dj's Food Mart	S-2813	31110 7Th Standard Rd, Bakersfield	Falta de realizar y aprobar las pruebas requeridas de recuperación de vapor	4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Grane) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
5/10/2024	NOV	5033043	California Resources Production Corp	S-1737	900 Old River Rd, Bakersfield	Una (1) fuga de gas superior a 50,000 ppm.	95669 (Código de Regulaciones de California, Título 17)
6/3/2024	NTC	5031972	Jaco Hill	S-2369	105 E Lerdo Hwy, Shafter	Incumplimiento de no realizar y aprobar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas (CAS, integridad del dispensador y V/L). Las pruebas no fueron realizadas por un técnico certificado.	2070 (Standards for Granting Applications) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
6/12/2024	NOV	5033159	Plains Lpg Services Lp	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	Se descubrió una fuga superior a 50,000 ppm en el respiradero del cárter del compresor C-61.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4624 (Transferencia de Líquido Orgánico)
6/12/2024	NOV	5033160	Plains Lpg Services Lp	S-71	7Th Standard Rd & Beech Ave, Shafter	Se descubrió una fuga de 20,000 ppm en un brazo de línea flexible.	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 2520 (Permisos para Operar por Mandato Federal) 4624 (Transferencia de Líquido Orgánico)
6/12/2024	NOV	5033163	Minter Field Airport District	S-1736	Minter Field, Shafter	Falta de realizar y aprobar las pruebas de rendimiento de recuperación de vapor requeridas.	4621 (Transferencia de Gasolina a Contenedores de Almacenamiento Estacionarios, Recipientes de Entrega y Plantas a Granel) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)
6/21/2024	NOV	5033194	White Cap Construction Supply		17621 Scofield Ave, Shafter	Failure to register an engine greater than 50 HP.	93116 (ATCM for portable compression ignition engines)
6/25/2024	NOV	55296	Minter Field Airport District	S-1736	Minter Field, Shafter	Falta de mantener el sistema de recuperación de vapor. (Manguera de látigo rota y manguera de bordillo).	2070 (Estándares para la Aprobación de Solicitudes) 4622 (Transferencia de Gasolina a Tanques de Combustible de Vehículos Motorizados)